

ES INSTRUCCIONES DE USO OSO ARCOÍRIS

Edad: 0M+

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

El proyector funciona con 3 pilas de tipo "AA" de 1,5 Volt, no incluidas. Las pilas incluidas con el producto sirven solamente para la prueba demostrativa en el punto de venta, y deben sustituirse por pilas alcalinas nuevas inmediatamente después de la compra.

ADVERTENCIAS:

- Para la seguridad del niño. **¡ADVERTENCIA!**
- Retire las bolsas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto, y elimínelos o manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de atragantamiento.
- Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilícelo bajo la supervisión constante de un adulto.
- No utilice el juguete dentro de la cuna del niño.
- Cuando se utilice el producto en modo proyección estática o dinámica, siempre tiene que estar dirigido hacia la pared y nunca en dirección de los ojos del niño.

ENCENDIDO Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

Para encender el proyector, desplace el cursor situado en la pata del oso (Fig. 1 A) a la posición 0 (apagado) a la posición 15' (15 minutos en ciclo automático) o 30' (30 minutos en ciclo automático). Así se activan todas las funciones electrónicas.

El producto tiene 2 modalidades de proyección y varias melodías:

- Modalidad 1: arcoíris estático con melodías clásicas
- Modalidad 2: proyección del arcoíris que se va creando color tras color, con melodías new age y sonidos de la naturaleza
- Para activar la modalidad 1, pulse el botón central en forma de estrella (Fig.1 B) y seleccione el volumen que desee (Fig.1, C). Vuelva a pulsar el botón en forma de estrella para desactivar la música y dejar solamente la proyección del arcoíris estático. Pulse una tercera vez la modalidad 2 y una cuarta vez para desactivar las melodías new age y dejar solamente la proyección del arcoíris en movimiento.
- Si el cursor está en la posición 15 la proyección y las melodías estarán activas durante 15 minutos; después, el juguete pasará al modo stand-by. Si, en cambio, el cursor está en la posición 30, la proyección y las melodías estarán activas durante 30 minutos; después, el juguete entrará en el modo stand-by. Para volver a activar las funciones, pulse el botón en forma de estrella. El producto crea el ambiente ideal para relajarse y dormir.
- Además de las modalidades de proyección y las melodías, también se puede personalizar el tamaño de la proyección del arcoíris en la pared o en el techo, dependiendo de donde se coloque el producto en la habitación. El tamaño cambia gracias al espejo curvo que hay en la parte trasera del oso:
- Coloque el objeto sobre una superficie plana, de espaldas a la parte donde quiera ver la proyección
- Abra manualmente la tapa que está en la parte trasera del oso (Fig.2, A)
- Gire el espejo curvo (de 0 a 360°) hasta que la proyección presente el tamaño que desee
- De ser necesario, acerque el producto a la pared (para reducir el tamaño de la proyección) o ajústelo (para reducir el tamaño de la proyección).

Para ver mejor la proyección, se recomienda utilizar un ambiente con poca luz o en penumbra.

TÍTULOS DE LAS MELODÍAS

Ninna nanna_Mozart_Ah vous dirais-je Maman K265; Ninna nanna_Mozart_Sonata K521-Andante; Ninna nanna_Beethoven_Romanza op50.

EXTRACCIÓN Y COLOCACIÓN DE LAS PILAS RECAMBIAIBLES

- Las pilas debe sustituirsls siempre un adulto.
- Para sustituir las pilas en el compartimento de las baterías:
- Aloje los tornillos de la tapa con un destornillador, quite la tapa, extraiga las pilas gastadas del compartimento, coloque las pilas nuevas prestando atención a la polaridad correcta (como se indica en el producto), vuelva a colocar la tapa y apriete bien el tornillo.
- No deje las pilas ni las herramientas al alcance de los niños.
- Si sigue siempre las pilas gastadas del producto para evitar que las posibles pérdidas de líquido puedan dañarlo.
- En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbiele de inmediato, limpie minuciosamente el compartimento y lávese cuidadosamente las manos en caso de contacto con el líquido derramado.
- Si sigue siempre las pilas del producto si no va a utilizar durante un período prolongado.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
- No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.
- Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No arme las pilas usadas al fueno ni las tire en medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
- Evite cortocircuitos en los bornes de alimentación.
- No intente recargar las pilas no recargables: podrían explotar.
- No es aconsejable utilizar pilas recargables, pueden provocar el funcionamiento del juguete.
- En caso de uso de pilas recargables, sujételas del agujero entre de cargarias, y cárguelas únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Si sigue las pilas del juguete antes de su eliminación.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustitubles de litio. ADVERTENCIA el uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.



ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compra un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje o a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.



CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o la caja del producto significa que al final de su vida útil estos deben eliminarse por separado de los desechos domésticos, no deben eliminarse como desecho urbano y deben ser llevados a un centro de recogida selectiva o bien entregarse al vendedor cuando se compran pilas recargables o no recargables nuevas equivalentes. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basura tachado, indican el tipo de sustancia que contiene la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario es responsable de la entrega de las pilas al final de su vida útil en los correspondientes centros de recogida para facilitar su tratamiento y reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para una información más detallada en relación con los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de residuos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Limpeje el juguete con un paño de tela suave ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes. Mientras no se este usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra fuentes de calor, polvo y humedad.

GARANTÍA

En las instrucciones está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones de uso. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad se remite a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.



IT ISTRUZIONI PER L'USO ORSETTO ARCOBALENO

Età: 0M+

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

Il proiettore funziona con 3 pile tipo "AA" da 1,5 Volt non incluse. Le pile incluse nel prodotto all'avvio dell'acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite immediatamente con pile alcaline nuove subito dopo l'acquisto.

AVVERTENZE:

- Per la sicurezza del tuo bambino. **ATTENZIONE!**
- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare separatamente i rifiuti o i bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non utilizzare il gioco all'interno del lettino del bambino.
- Il prodotto utilizzato in modalità proiezione statica o dinamica deve essere sempre rivolto verso la parete e mai in direzione degli occhi del bambino.

ACCENSIONE E FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

Per accendere il proiettore spostare il cursore posto sulla sampa dell'orsetto (Fig.1 A) dalla posizione 0 (spento) alla posizione 15' (15 minuti in ciclo automatico) o 30' (30 minuti di ciclo automatico). Tutte le funzioni elettroniche sono ora attive.

Il prodotto include 2 modalità di proiezione e melodie:

- Modalità 1: arcobaleno statico con melodie classiche
- Modalità 2: arcobaleno che si compone colore dopo colore con melodie new age e suoni della natura

Per attivare la modalità 1, premere il tasto centrale a forma di stella (Fig.1 B) e scegliere il volume desiderato (Fig.1, C). Premere nuovamente il tasto a forma di stella per escludere la musica e mantenere solo la proiezione dell'arcobaleno statico. Premere una terza volta per attivare la modalità 2 e una quarta volta per escludere le melodie new age, mantenendo solo la proiezione arcobaleno in movimento.

Se il cursor è posizionato su 15', proiezione e melodie sono attive per 15 minuti al termine dei quali il gioco entra in stand-by. Se invece il cursor è posizionato su 30, proiezione e melodie sono attive per 30 minuti, al termine dei quali il gioco entra in stand-by. Per riattivare le funzioni, premere il pulsante a forma di stella. Il prodotto crea la giusta atmosfera per la nanna e il relax.

È possibile personalizzare non solo la modalità di proiezione e melodie, ma anche la dimensione della proiezione arcobaleno sul muro o soffitto in base a dove si desidera posizionare il prodotto nella stanza. Questo è possibile grazie allo specchio curvo che c'è nella parte posteriore del giocattolo.

- Posizionare l'orsetto su una superficie piana di spalle al muro dove si desidera avere la proiezione
- Aprire manualmente il portello sul retro dell'orsetto (Fig.2, A)
- Girare lo specchio ricurvo (da 0 a 360°) fino a che non si ottiene la grandezza della proiezione desiderata
- Se necessario, spostare il prodotto più vicino (per rimpicciolire la proiezione) o più lontano dal muro (per ingrandire la proiezione).

Per una migliore resa della proiezione, si consiglia di usare in un ambiente con poca luce o di penombra.

TITOLI MELODIE

Ninna nanna_Mozart_Ah vous dirais-je Maman K265; Ninna nanna_Mozart_Sonata K521-Andante; Ninna nanna_Beethoven_Romanza op50.

RIMOZIONE ED INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUIBILI

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile nel comparto batterie:
- Allentare le viti del portello con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dal vano le pile scariche, inserire le nuove pile facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare la vite.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Non mischiare batterie alcaline standard (carbono-zinc) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile scariche con pile nuove.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica sotto la supervisione di un adulto.
- Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. ATTENZIONE l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.



QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negoziò in cui è stato effettuato l'acquisto.



CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA UE 2006/66/CE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove ed equivalenti. Eventuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, posto sotto al cestino barrato indica il tipo di sostanza contenuta nella pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Piombo. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta al fine di agevolare il trattamento e il riciclaggio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negoziò in cui è stato effettuato l'acquisto.

PULIZIA E MANTENIMENTO DEL GIOCO

Nettoie il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non usare solventi o detersivi. Durante la legge di uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

GARANTIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO URSINHO ARCO-ÍRIS

Idade: 0M+

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

O projetor funciona com 3 pilas tipo "AA" de 1,5 Volt, não incluídas. As pilhas fornecidas com o produto, aquando da compra, destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas novas logo após a compra.

ADVERTÊNCIAS:

- Para a segurança do seu filho. **ATENÇÃO!**
- Antes de utilizar, retire e elimine todos os elementos que prendem os objetos removíveis na embalagem e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não utilize o brinquedo no berço da criança.
- O produto utilizado no modo projeção estática ou dinâmico deve estar sempre virado para a parede e nunca em direção dos olhos da criança.

ATIVAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

Para ligar o projetor, mova o cursor situado na pata do ursinho (Fig.1 A) da posição 0 (desligado) para a posição 15' (15 minutos de ciclo automático) ou 30' (30 minutos de ciclo automático). Todas as funções eletrônicas agora estão ativas.

- O produto inclui 2 modalidades de projeção e melodias
- Modalidade 1: arco-íris estático com melodias clássicas
- Modalidade 2: o arco-íris que se forma, uma cor após a outra, com melodias new age e sons da natureza
- Para ativar a modalidade 1, carregue no botão central em forma de estrela (Fig.1 B) e escolha o volume desejado (Fig.1, C). Carregue novamente no botão em forma de estrela para desativar a música e manter apenas a projeção do arco-íris estático. Prima uma terceira vez para ativar a modalidade 2 e uma quarta vez para desativar as melodias new age, mantendo apenas a projeção do arco-íris em movimento.
- Se o cursor estiver posicionado em 15', a projeção e as melodias estarão ativas por 15 minutos, depois deste tempo o brinquedo entra em stand-by. Se, ao invés, o cursor estiver posicionado em 30', a projeção e as melodias estarão ativas por 30 minutos, depois deste tempo o brinquedo entra em stand-by. Para reativar as funções, carregue no botão em forma de estrela. O produto cria a atmosfera certa para dormir e relaxar.
- É possível personalizar não apenas a modalidade de projeção e as melodias, mas também o tamanho da projeção do arco-íris na parede ou teto, com base onde deseja colocar o produto no quarto. Isto é possível graças ao espelho curvo nas partes de trás do ursinho.
- Coloque o ursinho sobre uma superfície plana com as costas viradas para a parede onde deseja ter a projeção
- Abra manualmente a tampa na parte de trás do ursinho (Fig.2, A)
- Gire o espelho curvo (de 0 a 360°) até obter a projeção no tamanho desejado
- Se necessário, aproxime o produto (para diminuir a projeção) ou afaste-o da parede (para ampliar a projeção).
- Para um melhor desempenho da projeção, é recomendado o uso num ambiente com pouca luz ou na penumbra.

TÍTULOS MELODIAS

Ninna nanna_Mozart_Ah vous dirais-je Maman K265; Ninna nanna_Mozart_Sonata K521-Andante; Ninna nanna_Beethoven_Romanza op50.

REMOÇÃO E COLOCAÇÃO DAS PILHAS SUBSTITUÍVEIS

- Substitua as pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.
- Para substituir as pilhas no compartimento das baterias:
- Desaperte os parafusos da tampa com uma chave de parafusos, tire a tampa, retire as pilhas descarregadas do compartimento e coloque pilhas novas, tendo o cuidado de respeitar a polaridade correta (como está indicado no produto). Coloque a tampa de novo e aperte bem o parafuso.
- Nunca deixe as pilhas ou eventuais ferimentos ao alcance das crianças.
- Retire sempre as pilhas gastadas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificá-lo.
- Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente, limpando o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contato com o líquido derramado.
- Retire sempre as pilhas no caso de não haver utilização prolongada do produto.
- Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinc) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não deite as pilhas usadas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
- Não coloque os contatos elétricos em curto-circuito.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: podem explodir.
- Não é aconselhável utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderia prejudicar o funcionamento correto do brinquedo.
- No caso de uso de pilhas recarregáveis, remova-as do brinquedo antes de as recarregar e recarregue-as somente sob a supervisão de um adulto.
- Retire as pilhas do brinquedo antes de descartá-las.
- O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio. ATENÇÃO o uso indevido pode gerar condições de perigo.



ESTE PRODUTO ESTÁ CONFORME À DIRETIVA 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com o cruz, incluído no aparelho, indica que o mesmo ao terminar a sua vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixo domésticos. Deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde foi comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil, às respetivas entidades de recolha. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.



CONFORMIDADE COM A DIRETIVA UE 2006/66/CE.

O símbolo do contenedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que as mesmas, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminadas separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues num centro de recolha diferenciado ou ao revendedor onde forem compradas as novas pilhas equivalentes recargáveis ou não recargáveis. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, existente por baixo do símbolo do contenedor do lixo com a cruz, indica o tipo de substância contida na pila: Hg=Mercurio, Cd=Cádmio, Pb=Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas gastas no fim da sua vida útil, às entidades apropriadas para a recolha, de modo a facilitar o seu tratamento e reciclagem. Uma adequada recolha diferenciada para o posterior encaminhamento das pilhas usadas para a reciclagem, tratamento e eliminação ambiental compatíveis, contribui para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde, e favorece a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. Uma eliminação incorreta do produto por parte do utilizador provoca danos para o ambiente e para a saúde humana. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, dirija-se ao serviço local de eliminação de resíduos ou à loja onde foi efetuada a compra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito elétrico. Não utilize solventes nem detergentes. Durante as pausas de utilização, conserve o produto num local protegido de fontes de calor, pó e humidade.

GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de uso, de acordo com o disposto nas instruções de utilização. A garantia não poderá, portanto, ser relativamente a danos no produto provocados por utilização incorpota, desgaste ou acidente. O prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.



EN OPERATING INSTRUCTIONS RAINBOW BEAR

Age: 0 M+

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Requires three 1.5V "AA" batteries (not supplied). The batteries included in the product at the time of purchase are supplied only for demonstration purposes at the point of sale and must be replaced with new batteries immediately after purchase.

WARNINGS:

- For the child's safety. **WARNING!**
- Before using the product, remove and dispose of plastic bags and all other packaging and keep out of reach of children. Choking hazard.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If any part of the product is damaged, do not use and keep out of the reach of children.
- Use the product under the continuous supervision of an adult.
- Do not use the product inside the child's cot or bed.
- When using the product in static or dynamic projection mode it must always be pointed at the wall and never toward the child's eyes.

HOW TO SWITCH ON AND USE THE PRODUCT

To turn the projector on, move the cursor on the bear's leg (Fig. 1, A) from position 0 (off) to position 15' (15 minutes of automatic cycle) or 30' (30 minutes of automatic cycle). All electronic functions are now active.

- The product includes 2 projection options with different tunes:
 - Option 1: static rainbow with classic tunes
 - Option 2: rainbow projection grows gradually, colour by colour, with New Age tunes and the sounds of nature
- To activate option 1, press the star-shaped button at the centre (Fig. 1, B) and select the desired volume (Fig.1, C). Press the star-shaped button a second time to mute the music, keeping only the static rainbow projection. Press a third time to activate the dynamic rainbow projection.

If the cursor is positioned on 15', the projection and tunes are active for 15 minutes, at the end of which the project goes into stand-by. If the cursor is positioned instead on 30, the projection and tunes are active for 30 minutes, at the end of which the product goes into stand-by. To reactivate the functions, press the star-shaped button. The product creates the right atmosphere for relaxing and sleeping.

It is possible to personalise not only the projection and the tunes, but also the size of the rainbow projected on the roof or wall can also be adjusted depending on where you wish to position the product. This adjustment is made possible by a curved mirror located on the back of the bear:

- Position the bear on a flat surface with its back facing the wall where you wish to see the rainbow
- Open the hatch on the bear's back manually (Fig.2, A)
- Turn the curved mirror (from 0 to 360°) to adjust the size of the rainbow projected on the wall
- If necessary, move the product closer to the wall (for a smaller image) or away from the wall (for a larger image).

For the best results use the product in an environment with limited light or some shade.

SONG TITLES

Lullaby_Mozart_Ah vous dirais-je Maman K265; Lullaby_Mozart_Sonata K521-Andante; Lullaby_Beethoven_Romanza op50.

REMOVING AND INSERTING NON-RECHARGEABLE BATTERIES

- Batteries must only be replaced by an adult.
- To replace batteries in the compartment:
- Loosen the screws on the top of a screwdriver and remove the cover. Remove the flat batteries and fit new ones, ensuring the positive poles are in the right position on the product). Reposition the cover and tighten the screws.
- 1. Always keep batteries and tools out of reach of children.
- 2. Always remove flat batteries from the product to prevent any possible liquid leaks from damaging it.
- 3. If the batteries are leaking liquid, replace them immediately, making sure to clean the battery compartment; thoroughly wash your hands if they come into contact with the liquid.
- 4. Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time.
- 5. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- 6. Do not mix old and new batteries.
- 7. Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct functioning of this product.
- 8. Do not throw dead batteries into a fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting.
- 9. Do not short circuit the power terminals.
- 10. Do not try to recharge non-rechargeable batteries; they might explode.
- 11. The use of rechargeable batteries is not recommended as the product may not work properly.
- 12. If rechargeable batteries are used, remove them from the product before recharging and recharge them only under the supervision of an adult.
- 13. The product is not designed to be used with replaceable lithium batteries. WARNING! Improper use may cause hazards.



THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/UE.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from household waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.



CONFORMITY WITH EU DIRECTIVE 2006/66/CE.

The crossed bin symbol on the batteries or product packaging indicates that, at the end of their life, they must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries. The chemical symbols Hg, Cd, Pb, printed under the crossed-out wheeled bin symbol, indicate the type of substance contained in the batteries: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Lead. The user is responsible for taking the batteries to special waste disposal sites at the end of their life so that they can be processed and recycled. The correct separate waste disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health and favour the recycling of the materials of which the products made. Illegal disposal of the product by the user causes damage to the environment and to human health. For more information on the systems of disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.



CARE & MAINTENANCE

Clean the product using a soft, slightly damp fabric cloth to avoid damaging the electrical circuit. Do not clean using detergents or solvents. When not being used, store the product away from sources of heat, dust and humidity.

WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not therefore apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national laws in the country of purchase, where appropriate.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN REGENBOOGBEERTJE

Leeftijd: 0M+

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

De projector werkt op 3 AA batterijen van 1,5 Volt (niet inbegrepen). De batterijen die bij de aankoop bij het product worden geleverd zijn alleen voor demonstratiedoele

